

## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**Magistrat**

**Dr. Consuelo Scerri Herrera LL.D. DIP. MATR. (Can.)**

**Seduta mizmuma llum, 18 ta' April 2018.**

**Rikors Numru: 220/2014 CSH**

**Elmo Insurance Limited (C-3500) kif surrogata fid-drittijiet tal-assikurat tagħha Filippo Mirabile**

**vs**

**David Aquilina**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors tas-socjeta' attrici li gie pprezentat nhar it-2 ta' Lulju 2014 fejn talbet lil din il-Qorti tikkundanna lill-konvenut jħallasha s-somma ta' hamex elef u hames mitt ewro (€5,500) rappresentanti d-danni li għalihom għamlet tajjeb is-socjeta' attrici Elmo Insurance Limited bhala indennizz a favur tal-assigurat tagħha Filippo Mirabile, għal liema hlas l-imsemmija socjeta' attrici kienet debitament surrogata fid-drittijiet tal-assigurat tagħha skond ma jirrizulta l-anness Dok. A, u dan rizultat ta' danni kkagunati mill-konvenut David Aquilina in segwitu għal incident illi sehh fi Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Kalkara fil-lejl ta' bejn id-9 u 1-10 ta' Marzu 2012 (Dok. B) meta waqt li l-assigurat tas-socjeta' attrici kelleu l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni ETN 286 ipparkjata fl-imsemmija triq, waqghu solar panels

mill-proprjeta' tal-konvenut għal fuq l-imsemmija vettura fejn ikkagunaw hsarat konsiderevoli ghall-istess.

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra ufficjali tat-8 ta' Awissu 2013 u bl-imghax legali b'effett mit-8 ta' Awissu 2013 sad-data tal-effettiv pagament, kontra l-konvenut li huwa minn issa stess ingunt għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta tal-konvenut David Aquilina li giet ipprezentata fl-24 ta' Lulju 2014 fejn eccepixxa s-segwenti:

1. *"Illi fl-ewwel lok huwa ma għamel xejn u s-solar panels in kwistjoni gew suppliti u nstallati minn Bajada New Energy Limited kif ga gie komunikat lis-socjeta' attrici permezz ta' ittra tat-28 ta' Awwissu, 2013 li kopja tagħha hija hawn annessa u għalhekk huwa ma jistgħax jīgi tenut responsabbi għal xi haga li ma għamilx.*
2. *Illi fit-tieni lok huwa ngagga nies professjonal u magħrufa fis-suq sabiex jissuplixxu u jinstallaw is-solar panels in kwistjoni u għalhekk huwa mexa bhala bonus pater familias u ma għandux jahti ghall-incident in kwistjoni.*
3. *Illi fit-tielet lok u mingħajr pregudizzju għas-suespost, kwalsiasi hsara u dannu li setghet saret grat minhabba forza magguri minhabba l-maltemp qawwi li hakem il-gzejjer ta' Malta dakħinhar.*
4. *Illi fir-raba' lok u mingħajr pregudizzju għas-suespost, l-ammont mitlub huwa ezagerat.*
5. *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri."*

**PC 337 Mark Mercieca** xehed fil-21 ta' Jannar, 2015 fejn ikkonferma li fl-10 ta' Marzu 2012 huwa kien qed jinvestiga incident awtomobilistiku li sehh gewwa t-Triq il-Konvoj ta' Santa Marija l-Kalkara. F'dan l-incident kienu waqghu xi panelli fuq vettura li kienet stazzjonata u dan sehh għal habta tas-sagħtejn u ghaxra ta' filghodu u gew infurmati dwar dan mill-Kwartieri Generali tal-Pulizija. Huwa spjega li dakħinhar kien rih qawwi u f'dak il-lejl li huma kien sejrin lejn il-vettura nnutaw li kien hemm hafna sigar li tqacċtu fl-akkwati u meta dahlu f'din it-Triq tal-Konvoj ta' Santa Marija nnota s-sistema ta' panelli solari li kienet shiha li waqghet minn fuq xi bejt u sahansitra nqalghu wkoll xi cnagen li kienet marbuta magħhom. Din kienet magenb vettura tal-ghamla Fiat Dublo bin-numru ta' registratori ETN 286 u qal li din kellha hsarat konsiderevoli kagun ta' dawn il-panelli. Hemmhekk ix-xhud tkellem ma' sid il-panelli solari certu David Aquilina u anki mal-persuna li kienet qed tuza' din il-vettura certu Giovanna Mirabile.

Huwa qal illi fuq il-post kienu marru tas-Civil Protection fejn nehhew il-panelli. Ix-xhud esebixxa l-okkorrenza relativa għal dan ir-rapport li ffirma fuqha u li giet immarkata mill-Qorti bhala Dokument PS. Ix-xhud iddikjara li l-panelli nqalghu bil-frame u bic-cnagen kollu. Dan huwa l-ewwel bini ta' mal-bahar u meta jkun hemm hafna rih jahkem hafna hemmhekk. Mistoqsi kemm kellu panelli fuq il-bejt, is-Sur Aquilina wiegeb li illum ghadda z-zmien pero' jaf li kellu aktar minn tmienja zgur u tenna illi kienet is-sistema kollha li nqalghet u waqghet mal-art, bil-frame b'kollo.

Ix-xhud kompla jixhed in kontro-ezami fejn iddikjara li l-maltempata ta' dakħinhar kienet wahda eccezzjonalis sahansitra anki biex johorgu mill-karozza u jimxu fit-triq, kemm hu kif ukoll is-surgent l-ieħor sabuha diffici. Dakħinhar jiftakar li kien hemm hafna hsarat tant li tas-CPD lanqas kien qed ilahħqu max-xogħol. Ix-xhud dakħinhar kien qed ilahhaq Bormla,

Kalkara u Isla u kien hemm hsarat oħra jn. Mieghu kien hemm PC 831. Huwa tenna li fit-Triq il-Konvoj ta' Santa Marija kien hemm rapportat dan l-incident biss bhala hsarat.

**PC 831 Jonathan Bordieri** xehed fil-21 ta' Jannar, 2015 fejn iddikjara li fl-10 ta' Marzu, 2012 huwa kien assista lis-surgent dwar incident li kien sehh fi Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Kalkara. Huwa effettivament kien ix-xufier fil-vettura u kienu marru fuq il-post wara li rcevew telefonata mill-Control Room li kien hemm xi hsarat fil-post. Malli waslu fuq il-post raw li kien hemm parti mill-panelli solari li kienet mal-art fi Triq il-Konvoj ta' Santa Marija. Sid id-dar minn fejn waqghu dawn il-panelli kien diga' qiegħed barra fit-triq. Minnufih huma cemplu lil tas-Civil Protection sabiex inehhu l-periklu li kien hemm. Spjega li kien hemm sid il-vettura jew li tagħmel uzu minnha certu Giovanna Mirabile vicin tal-vettura. Huwa kkonferma li l-vettura kellha numru ta' registrazzjoni ETN 286 u kienet tal-ghamla Fiat Dublo. Dakinhar jaf li kien rih qawwi.

Mistoqsi jekk kienx hemm xi hsarat ohra qal illi kien hemm hsarat ohra l-Kalkara pero' mhux f'din l-istess triq. Pero' ma waqfux ghall-hsarat l-ohrajn. Huma kellhom rapporti ta' ncidenti ta' hsara dakinhar stess pero' ma kienu daqstant serji bhal dan u qal illi r-rih kien ta' qawwa konsiderevoli tant li sab diffikulta' biex jagħti ghajnuna minn naħha tiegħu stess ukoll.

**Giovanna Mirabile** xehdet fis-6 ta' Mejju, 2015, fejn qalet li tiftakar illi dak il-lejl bejn id-disgha u ghaxra ta' Marzu, 2012 ghall-habta tas-siegha ta' filghodu marru jdoqqulhom l-bieb tad-dar u qalulom illi s-solar panel tagħhom kien waqa' fuq proprjeta' tagħhom liema vann kien ipparkjat fit-triq hdejn il-bieb tad-dar bin-numru ta' registrazzjoni huwa ETN286.

Ix-xhud stqarret illi dakinhā kien hafna rih u filfatt kien hemm hsarat oħrajn minimi fid-dar tagħhom, kif ukoll fid-dar tal-girien tagħhom. Ix-xhud qalet illi *s-solar panels* filfatt kienu vicin il-vann izda mhux fuqu, u għalhekk possibilment waqghu minn fuq il-bejt, waqghu fuq il-vann u spicċaw mal-art. Ix-xhud kompliet tghid li filfatt il-vann kellu hsara estensiva.

Meta giet mistoqsija kemm effettivament waqghu panelli wiegħet illi ma tafx u qalet li mbagħad maqrru l-pulizija u għamlu l-investigazzjoni u sħarrig tagħhom. Ix-xhud stqarret li filfatt il-panelli waqghu minn fuq id-dar ta' David Aquilina u martu Fiona, u l-vann kien registrat f'isem missierha li dak iz-zmien kien għadu haj li jismu Filippo Mirabile. Ix-xhud tenniet illi missierha kellu *insurance policy* mal-Elmo u taf illi kienet *fully comprehensive* u kienu għamlu l-claim u thall-su.

Ix-xhud qalet illi peress li l-vann kellu hsarat kbar ma ssewwiex u l-*insurance* kienu tawhom valur ta' dan il-vann. Is-*subrogation form* ezebita f'dawn l-atti datata 16 ta' April 2012 giet immarkata bhala Dokument A a fol 2 fuq dan id-dokument hemm il-firma ta' missierha.

Meta x-xhud giet mistoqsija in kontro-ezami x'tip ta' hsara kellha fid-dar wiegħet li huma kellhom *unit tal-aluminium* fil-gallarija għoli ta' bieb, speci ta' kamra zghira bhala *store* u bieb minnhom beda jinstabat mar-riħ u spicca l-hgieg tieghu nkiser kollu. Fuq il-bejt taf li kien hemm xi vazuni jew pjanti u dawn ukoll kellhom xi hsarat.

Ix-xhud kompliet tghid li tiftakar li fuq in-news kienu qalu wkoll li kien hemm diversi hsarat madwar Malta kollha u l-hsarat fil-vann l-aktar kienu koncentrati fis-saqaf fejn waqghu l-panelli. Ix-xhud qalet li kien hemm

hsara wkoll fuq il-bieba ta' wara u wahda tal-genb tant li l-bibien lanqas setghu jinfethu u li l-vann kellu xi seba' snin.

Meta lix-xhud staqsewha x'sar minnu l-vann wiegħet li filfatt dan għadu għandom fl-istess stat li kien u meta staqsewha jekk juzawx dan il-vann wiegħet li xi ftit juzawħ fis-sens li jgorru l-haxix bih għall-hanut.

**Charles Cauchi** xehed fis-17 ta' Gunju, 2015 fejn spjega li fil-kaz in kwistjoni hu kien qed jahdem bhala assessur - *surveyor* tal-Elmo Insurance. Ikkonferma li kien ezamina l-vettura tal-ghamla Fiat Dublo numru tar-registrazzjoni ETN 286 u dan waqt li din kienet ipparkjata gewwa Felix Garage, in-nizla ta' Corradino, Paola. Esebixxa kopja tas-survey report mahrug minnu, li gie mmarkat mill-Qorti bhala dokument CSH, u jghid li ma' dan is-survey hemm ukoll ir-ritratti tieghu w ikkonferma l-kontenut tieghu. Ix-xhud iffirma dan is-survey fil-presenza tal-Qorti.

Jghid li l-hsarat kieno konsistenti fl-aktar parti fis-saqaf tal-vettura, pero' jghid li effettivament kien affewwat kwazi kollu. Fil-fatt jghid li kien iddikjarah bhala *total loss* minhabba l-valur tal-parts u l-ammont ta' parts li kellhom jinbidlu. Jghid li ddikjara l-valur tal-vettura bhala sitt elef Ewro (€6,000). Jispjega li l-valur tal-parts illi kellhom jinbidlu, kien jammonta għal €4912 inkluz il-VAT u dan bid-discount. Ikompli li wasal ghall-valur ta' sitt elef Ewro, skont il-market book ta' dak iz-zmien. Inoltre jghid illi dan il-vann huwa mahrug minn Malta lokalment u minn informazzjoni li nghata jidher li kien manifatturat fl-2004, u għalhekk il-fatt li huwa mahrug minn Malta jiswa izqed milli kieku mahrug barra. Jghid li l-mileage tieghu kien 32,460 li huwa relattivament baxx. Jghid illi r-real value tieghu kien ta' xi hames mitt Ewro (€500) u li l-vann bazikament kien rovinat, mghaffeg kollu kif sahansitra del resto jirrizulta mir-ritratti. Jispjega li meta s-saqaf tghaffeg 'l isfel għamel piz u allura l-għadha hargu 'l barra

wkoll, bhalma huwa ndikat fuq ir-ritratt, pero' l-magna *per se* ma gietx affettwata. Isostni li hu l-vann ma saqux, pero' fl-opinjoni tieghu bid-daqqqa li qala' l-magna ma kellhiex tigi affettwata izda fil-kundizzjoni li kien il-vann dak iz-zmien, xorta ma setax jinsaq. Jikkonferma li ghamel referenza għal *value book guide* u zied li kull meta johrog valur, huwa jew jara l-*market guide book* jew il-*market value* ta' dak iz-zmien. F'dan il-kaz qal li kelleu jikkonsidra b'mod partikolari li l-vann ma tantx kelleu *mileage* u oltre dan li kien *locally imported*.

Jghid li huwa minnu, jew jista' jkun minnu, illi l-valur tieghu kien ta' erbat elef u tmien mitt Ewro fil-Malta Insurance Guide Book, imma jispjega li dak huwa biss *guide book* u fil-fatt fil-guide book hemm ukoll li kollox jiddependi fuq l-ammont ta' mili li jsiru mill-vettura fis-sena, li ma jirriflettux l-ammont ta' mili li għandu l-vann in kwistjoni. Fil-kaz tal-vann in kwistjoni, jghid li l-*guide book* jghid illi l-vettura jrid ikollha ghaxart elef kilometru fis-sena, li f'dan il-kaz zgur illi ma kellhiex. Isostni li kieku dan il-vann kelleu jissewwa, kienet tigi spiza ta' xi elf u tmien mitt Ewro (€1,800) bejn wiehed u iehor, oltre l-valur tal-vann. Jghid ukoll illi jekk il-klijent jingħata l-vettura, l-Insurance kellha tiehu s-somma ta' hamest elef u hames mitt Ewro (€5500) pero' jekk l-Insurance tiehu l-karozza u zzommha hi allura kellha ttih is-somma ta' sitt elef Ewro (€6,000) u zied illi b'five thousand nine hundred l-insurance zgur illi ma kinitx se ssewwieh il-vann. Is-survey sar fis-27 ta' Marzu 2012.

Rat in-nota pprezentata mis-socjeta' rikorrenti fid-19 ta' Gunju, 2015 li permezz tagħha qed tipprezenta kopja informali tas-sentenza mogħtija mit-Tribunal għal Talbiet Zghar (presjedut mill-Gudikatur l-Avukat Dottor Vincent Galea) fis-7 t'April, 2014 fl-ismijiet "**Tamara Micallef vs Preluna Limited**", liema dokument hu mmarkat bhala Dok. ABC.

**John Galdes** xehed fit-30 ta' Settembru, 2015. Huwa ddikjara li jahdem bhala *senior manager mal-non-motor claims* ma' Gasan Mamo Insurance. Qal illi David Aquilina kellu Home Policy mas-socjeta' minnu rappresentata w fost affarijiet ohra kien kopert fuq hsara li tigrilu kawza tal-maltemp. Ikkonferma li fl-10 ta' Marzu 2012 Aquilina kien għamel claim dwar hsara li sofra fil-pannelli fotovoltaic tieghu minhabba l-maltemp li kien sehh dakinhar. Dan kien ukoll għamel claim ghall-hsara li grat lil terzi persuni fl-istess jum li dawn il-pannelli waqghu, anzi taru minn fuq il-bejt u waqghu f'karozza fit-triq.

Ftakar li effettivament kienet saret ittra ufficjali mingħand l-Elmo Insurance fil-konfront ta' David Aquilina u kompla illi David Aquilina kien mar-ghandhom u huma kien pprezentaw ir-risposta tagħhom għal din l-istess ittra ufficjali. Huwa esebixxa kopja tal-istess, li l-Qorti mmarkat bhala Dokument JG. Spjega li din hija datata 28 ta' Awwissu 2013 u fiha huma kien nfurmaw lis-socjeta' Elmo Insurance li effettivament din l-istallazzjoni tal-pannelli li sussegwentment waqghu fuq il-karozza kienet saret mill-kumpanija Bajada New Energy Limited, kif effettivament jirrizulta minn dan l-istess dokument JG.

Qal li dakinhar kienet maltempata qawwija hafna u prova ta' dan esebixxa estratti meħuda mill-gazzetti lokali dwar il-maltemp ta' dakinhar. Dawn gew immarkati bhala Dokument JG1 u fihom jidher indikat li effettivament dakinhar kien maltemp sew. Stqarr illi bhala kumpanija sarulhom diversi claims, u fil-fatt qal li kellhom sitta w sittin (66) claim dwar lejl wieħed, b'valur totali ta' mijja sitta u tletin elf ewro circa. Dan qalu biex ifisser illi l-maltemp ta' dakinhar effettivament kien kbir ghaliex naturalment ma jkollhomx sitta w sittin claim kull darba li jkun hemm maltempata. Qal li ghalkemm gieli jkun hemm ikbar, pero' din kienet kbira.

Kompli li dakinar tal-incident effettivament kien mar fuq il-post impjegat tagħhom certu Clint Farrugia li kien ukoll gibed xi ritratti. Mistoqsi meta effettivament kienew gew installati dawn il-pannelli spjega li mill-file jirrizultalu li dawn kienew gew installati fi Frar tas-sena 2011, cieo' xi sena qabel ma sehh l-incident. Mistoqsi jekk għandux kopja tal-kuntratt bejn David Aquilina u Bajada New Energy, wiegeb illi m'għandux, u zied li għandu biss l-ircevuti li effettivament kien sar il-hlas. Mistoqsi jekk kienx hemm xi claims ohra dwar hsarat f'dik l-istess triq wiegeb li ma jafx. Mistoqsi jekk jafx dwar il-hsarat kif imsemmija fis-sentenza mogħtija mit-tribunal tat-Talbiet iz-Zghar kontra Preluna Limited, ikkonferma li jaf biha ghaliex il-Preluna huma klijenti tagħhom u wkoll kellhom diversi hsarat f'din il-maltempata.

Rat in-nota pprezentata seduta stante fit-30 ta' Settembru, 2015 mill-konvenut David Aquilina, li biha esebixxa affidavit tieghu stess, liema affidavit gie mmarkat Dok. DA.

**David Aquilina** fl-affidavit tieghu huwa ddikjara illi huwa l-propjetarju tal-fond 4, Danpris, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Kalkara. Tenna jghid illi fl-ewwel parti tas-sena 2011 huwa kien gab stima mingħand Bajada New Energy sabiex jinstalla sistema ta' pannelli fotovoltajici fuq il-bejt tad-dar tieghu u r-rappresentant ta' din il-kumpanija kien mar biex jara il-bejt tieghu u x'kien ikun mehtieg sabiex issir l-installazjoni. Huwa ra wkoll kemm kien qed jikkonsma elettriku u gie rakkommandat li jitpoggew disa' panelli. Huwa kien kuntent bl-istima li nghata (Dok. DA1) u għalhekk ordna l-pannelli mingħandhom. Hu deherlu li sakemm harget il-grant, dawn il-panelli gew installati ghall-habta ta' Awwissu jew Settembru 2011. Is-sistema kienet tikkonsisti f'disa' pannelli kif ukoll l-inverter u l-istruttura li fuqhom kellhom jitpoggew. Hu halla kollox f'idejn Bajada New Energy

sabiex issir l-installazjoni inkluz ukoll il-mod kif iddizenjaw il-frame li fuqha kellhom jitpoggew il-pannelli u halla f'idejhom, dwar f'liema parti tal-bejt tieghu kellha titpogga l-istruttura. Hu ma jifhimx f'dawn l-affarijiet u għalhekk halla kollox f'idejn Bajada New Energy minhabba li huma jifhmu f'dan il-qasam. Wara li saret l-installazjoni u s-sistema bdiet tahdem, hu ma kellhu ebda problema bis-sistema.

Fil-lejl ta' bejn id-9 u l-10 ta' Marzu 2012 jiftakar li kien qam maltemp kbir u kien rih qawwi hafna. Qal illi d-dar tieghu tinsab quddiem il-bahar u għalhekk ma kienx hemm ilqugh ta' bini iehor u r-rih kien jahkem hafna għal fuq id-dar tieghu. Ghall-habta tas-sagħtejn ta' filghodu hu u l-familja tieghu kien qallu li l-pannelli kien waqghu u li kien qegħdin fit-triq. Fil-pront huwa libes u cempel lil pulizija li marru fuq il-post u min-naha tagħhom huma cemplu lil tal-protezzjoni civili sabiex jiġi jaqtgħu l-istruttura li kienet qed tokkupa parti kbira mit-triq. Hu habbat ukoll lil Giovanna Bartolo minhabba li l-istruttura kienet waqghet fuq il-vann tagħha li kien ipparkjat barra d-dar tagħha. Milli fehem, missier Giovanna kien imsiefer dak iz-zmien u l-vann kien għandha.

Il-vann in kwistjoni kien Fiat Doblo u dan kellhu hsarat fuq is-saqaf u l-hgiega ta' wara kienet imkissra. Intant Giovanna hadhet xi ritratti tal-vann u tal-Protezzjoni Civili neħħew l-istruttura minn nofs it-triq u waddbu l-bicċiet go għalqa li kien hemm fil-qrib. Hu zamm il-pannelli sabiex eventwalment jurihom lil tal-insurance. Deherlu wkoll li l-ghada kien is-Sibt u hu cempel lil Joe Busutil li jieħu hsieb l-insurances tieghu u mieghu għamel il-claim ma' Gasan Mamo Insurance Limited li magħhom kien assigurat. Xi gimħha wara kien gie fuq il-post rappresentat ta' Gasan Mamo Insurance Limited, Clint Farrugia sabiex jara dwar il-claim u filfatt kien talbu xi invoices relatati mal-pannelli in kwistjoni u anke kien tela' fuq il-

bejt u ha xi ritratti minn hemmhekk. Il-pannelli kienu kollha total loss, tant hu hekk li l-hgieg tal-pannelli kien kollhu mfarrak u ma setawx jintuzaw. Huwa sussegwentament rega' nstalla s-sistema mill-gdid mingħand Bajada New Energy u l-kumpanija tal-assigurazzjoni Gasan Mamo Insurance Limited ikkumpensawh għal dawn il-hsarat li kien garrab. Xi zmien wara huwa kien rcieva xi dokumenti mill-Qorti, li kienu kawza li nfethet kontrih mingħand l-assigurazzjoni ta' Giovanna sabiex ihallas tad-danni li garrab il-vann Fiat Doblo. Huwa pero' ma hassux responsabbi għal dak li kien sehh minhabba l-fatt li ma kienx hu li nstalla s-sistema fuq il-bejt u hu kien halla f'idejn Bajada New Energy li huma esperti fil-qasam tal-installazjoni tal-pannelli fotovoltaici u għalhekk ma setax jinzamm responsabbi hu. Barra minn hekk kif diga' qal dakinhar, ir-rih kien qawwi hafna u kien għalhekk li l-pannelli kienu taru minn fuq il-bejt tieghu għal isfel.

**David Aquilina** xehed in kontro-ezami fil-25 ta' Mejju, 2016. Mitlub jiispjega fejn saret l-installazzjoni minn Bajada New Energy, wiegeb li din saret fuq il-bejt tal-fond Dumprey, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Kalkara, proprjament fuq it-turretta tal-bejt. Spjega li filfatt dawn kien fuq *frame* tal-hadid li gie ngaljat mal-art bil-viti. Qal illi effettivament anke l-*frame* nqala' w mhux il-pannelli biss.

Qal li l-ewwel haga li għamel meta sehh l-incident kienet li hareg barra w ra li l-frame bil-pannelli b'kollox kien mal-art u mbagħad tela' fuq il-bejt ma' tal-insurance biex jagħmlu s-survey. Mal-art ma kien hemm xejn. Qabel ma waslu tal-insurance, hu ma telax fuq it-turretta tal-bejt izda fuq il-bejt biss. Iddikjara li l-pannelli bl-istruttura b'kollox inqalghu bir-rih. Zied jħid li fuq it-turretta ra li kien hemm is-solar water heater imqaccat ukoll. Kien hemm ukoll xi zewgt icnagen mhux f'posthom. Qal li dawn kienu relatati mal-installazzjoni tal-pannelli ghaliex il-pannelli kienu marbutin bil-viti mac-cnagen. Qal li kellu s-solar water heater kif ukoll parti mill-faccata

milquta izda apparti d-danni tas-solar panels ma sofra 1-ebda danni ohra dakinar. Hu ma jafx jekk kienx hemm xi hsarat ohra fl-istess triq anzi zied li huwa ma rax hsarat ohrajn ‘icto oculi’.

Illi fil-21 ta’ Ottubru, 2015 xehdet **Svetlana Caruana** prodotta mill-konvenut li għandha l-kariga ta’ Meteorological Officer li kienet giet mitluba tagħti records tat-temp bejn id-9 u 1-10 ta’ Marzu 2011. Qalet li bejn il-hamsa w is-sitta ta’ wara nofsinhar tad-9 ta’ Marzu r-rih kien forza 6. Ghall-habta tas-sebgha ta’ filghaxija, kien on average forza 7, fit-tmienja kien forza 6 u mid-disgha ta’ bil-lejl sal-sebgha tal-ghada filghodu kien forza 7. Spjegat li dawn huma r-records ufficċjali li jittieħdu minn Hal-Luqa. Esebiet din l-informazzjoni li giet immarkata bhala Dok. MO. Spjegat ukoll li huwa possibbli li l-Kalkara r-rih ikun jaqbel aktar peress d-direzzjoni tar-rih kienet ‘East’. Ziedet li mill-informazzjoni li għandha fl-10 ta’ Marzu kien hemm ukoll xi maltempati bir-ragħad u fejn ikun ‘*thunderstorms*’ wieħed jistenna li jkun hemm buffuri tar-rih aktar qawwija.

Fis-16 ta’ Dicembru 2015, il-konvenut ipprezenta nota b’affidavit ta’ **Albino Formosa** li kien impjegat ma’ Bajada New Energy fil-kariga ta’ Technical Manager għal dawk l-ahhar hames jew sitt snin. Qal li l-kumpanija li jahdem magħha ilha topera fil-qasam tal-pannelli għal madwar erbgha w ghoxrin (24) sena meta ovvjament tali sistemi ma kinux daqstant magħrufa, ghalkemm imbagħad spjega li l-bulk tal-bejgh u nstallazzjoni tal-pannelli fotovoltajici beda kemm ilu jahdem mal-kumpanija hu. Ix-xhud sostna li dan hu l-uniku kaz fejn installazzjoni shiha ta’ sistema fotovoltajika nqalghet minn postha w li waqghet għal isfel.

Spjega li l-procedura hija li l-ewwel persuna tmur titlob stima dwar pannelli fotovoltajici, huma jmorru fuq il-post biex jaraw il-bejt in kwistjoni w-jagħtu l-ahjar options ghall-installazzjoni skond li jkun jixtieq il-klijent. Qal

li struttura tista' jew tintrabat direttament mal-art jew inkella fuq kontrapiz bhalma sar f'dan il-kaz. Kompla jiispjega li l-frame tal-pannelli huwa wieħed standard u fiz-zmien li giet stallata s-sistema tal-konvenut dejjem dak it-tip ta' frame jew struttura kienet tintuza. Stqarr li maz-zminijiet l-affarijiet jitjiebu w ikun hemm xi tibdiliet minimi.

L-istallazzjoni in kwistjoni saret ghall-habta ta' Frar 2011 u minn dakinar sakemm sehh l-incident f'Marzu 2012, il-konvenut ma kellu l-ebda lment. Ovvjament meta gara l-incident, is-Sur Aquilina nfurmahom li l-istruttura kollha kienet inqalghet u waqghet għal got-triq. Ix-xhud zied li meta mar fuq il-post, is-sistema kienet diga' zarmata u sabha fl-intrata jew taht it-tarag ta' David Aquilina. Sar rapport ta' dak li gie konstatat (Dok. AF1) u gie kkonfermat li s-sistema kienet 'beyond repair'. Xi zmien wara giet installata sistema kompluta gdida fil-proprijeta' ta' David Aquilina. Madanakollu sahaq li l-ewwel sistema, cieo' dik imkissra, kienet installata skond is-sengħa w l-arti u li r-raguni li nqalghet, u dan qalu fir-rapport tieghu, kienet minhabba l-maltempata qawwija li kienet laqtet lil Malta dakinar tal-incident.

**Albino Formosa** xehed in kontro-ezami fil-25 ta' Mejju, 2016. Dan iddikjara li għandu licenzja ta' PV installer, filfatt għandi Licence A u B tal-elettriku. Mistoqsi jekk kienx involut b'mod partikolari fil-kaz ta' bejgh u installazzjoni tal-pannelli fotovoltajici odjern, wiegeb illi ma kienx, anzi zied li ma jafx personalment kif saret l-installazzjoni fil-fond inkwistjoni. Mistoqsi min għamel l-installazzjoni in kwistjoni qal illi jehtieglu jivverifika ghax bl-amment ma jafx. Spjega illi din l-istruttura kienet magħrufa bhala PV1 thirty degrees, u hija magħmula minn hot tip galvanized steel u hija wahda standard. Zied li meta mar fuq il-post, sab li l-istruttura kienet già zarmata. Qal li l-istruttura tigi raw-bolted mas-saqaf, u hekk sar fil-kaz in ezami. In oltre l-istruttura hija ddisinjata biex tiflha l-

elementi normali u t-temp ta' Malta. L-istrutturi jigu manufactured hawn Malta skont l-ispecifications adegwati. Id-design min-naha tagħhom isir minn Tuning Fork Limited. Iddikjara li filfatt hemm standard li jirregola dan kollu u huma jahdmu fil-parametri tal-istandard ghalkemm bl-amment dawn ma jafhomx, pero' qal li jista' jivverifika sas-seduta sussegwenti.

Illi fil-31 ta' Jannar, 2017 rega' xehed **Albino Formosa** u esebixxa r-rakkomandazzjonijiet li sarulhom minn Tuning Fork li hija kumpanija ta' engineering. Dawn kienu konsulenti tagħhom fuq l-istrutturi ta' dak iz-zmien. Spjega li qabel ma harget ir-regolamentazzjoni tar-Regulation for Energy and Water Services magħrufa bhala REWS, in-norma kienet li l-istrutturi jkunu certifikati sa *fourth stand*. Pero' zied li skont id-dokumentazzjoni ezebita minnu seduta stante, li giet mmarkata bhala Dokument Z, l-inginiera kienu ccertifikaw li huma kienu marru oltre u filfatt kienu ttestjawhom u kienu qed jilhqu *force eleven*. Qal li filfatt imbagħad harget l-update tal-REWS, li giet immarkata bhala Dokument Z1 u kienu qabbdū structural engineer biex jerga' jagħmel certification tal-istrutturi. Ix-xhud esebixxa dokument mahrug għal dan il-ghan li gie mmarkat bhala Dokument Z2 u huwa kien filfatt iccertifika illi l-istrutturi kienu jifilhu sa *force twelve*. Bhala description *force twelve* jiflah hurricane li tigi over 117 kilometres per hour.

Ikkonferma illi dawn l-inginiera kienu tqabbdū sabiex jit-testjaw id-disinn tas-sistema. Qal illi l-inginiera in kwistjoni jicc�헤tifikaw kull tip ta' disinn u zied li kull sistema li huma jinstallaw tigi certifikata minn inginier. Min kien l-inginier ta' dak iz-zmien pero' ma ftakarx, pero' qal li din ic-certifikazzjoni ssir bil-miktub u filfatt hija rikjesta mill-MRA. Dak iz-zmien l-originali kienet tidhol l-MRA, illum magħrufa bhala REWS, u kopja jzommha l-klijent. Mistoqsi kif jiispjega illi s-sistema in kwistjoni ma zammitx minkejja li r-rih ma kienx ta' *force 12*, wiegeb illi huwa kien sab

cuttings ta' gazzetta, li ezebixxa prezenzjalment u li giet immarkat bhala Dokument Z3, fejn hemm miktub illi highest wind gust kienet 122 kilometers per hour gewwa l-Mellieha u l-inqas kienet ta' Balzan, kienet ta' 70km per hour. Mistoqsi jekk kienx hemm xi rapporti ohrajn ta' klijenti in konnessjoni mal-incident li sehh fl-10 ta' Marzu 2012, qal illi onestament ma jiftakarx, pero' jista' jiccekkja l-ufficju ghaliex dakinar ma kienx jokkupa l-istess kariga li għandu llum. Ikkonferma pero' li effettivament is-sistema li giet installata kienet konformi mar-regolamenti tar-REWS. Huma kienew gew infurmati dwar dan l-incident mill-klijenti tagħhom.

**Owen Ellul** xehed in rappresentanza tal-Awtorita Maltija għar-Rizorsi nhar it-22 ta' Marzu 2017 fejn qal illi huwa jokkupa l-kariga ta' analista u jiehu hsieb l-iskemi. Hu esebixxa l-applikazzjoni li kien iffirma David Aquilina sabiex ingħata l-grant fuq sistema ta' pannelli fotovoltaici, installati fil-fond Dumpris, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Kalkara u dan fis-sena 2011. Dan id-dokument gie mmarkat mill-Qorti bhala Dokument CSH.

Rat in-nota ta' referenzi ta' David Aquilina prezenta fl-atti ta' din il-kawza nhar l-10 ta' Novembru 2017 u in-nota ta' sottomissjonijiet responsiva tas-socjeta' attrici pprezentata fir-Registru ta' din il-Qorti nhar l-20 ta' Frar 2018.

Semghet lill-avukati difensuri tal-partijiet jittrattaw il-kawza u dan fis-seduta tal-21 ta' Frar 2018 meta talbu lil din il-Qorti tghaddi għas-sentenza tagħha.

### **Ikkunsidrat:**

Illi f'din il-kawza s-socjeta' assikuratricei attrici qed titlob lil din l-Qorti tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallasha s-somma ta' hamest elef u hames

mitt ewro (€5,500) rappresentanti din is-somma danni li hija soffriet meta hija hallset l-claim tal-assikurat tagħha Filippo Mirabile dwar hsarat li huwa sofra fil-vettura tieghu numru ta' registazzjoni ETN 286 waqt li din kienet ipparkjata fi Triq il-Konvoj, Kalkara u meta l-pannelli li kienu installati fuq il-bejt tal-konvenut taru u l-istruttura kollha waqghet fuq il-karozza tal-assikurat tagħhom u kkagħunaw hsarat konsiderevoli.

Il-konvenut minn naħa tieghu jghid li m'għandux jinzamm responsabbi għal dan l-incident peress li huwa kien inkariga nies professjonali u cioe' Bajada New Energy sabiex jinstallaw is-sistema tal-pannelli fotovoltajici u minkejja li kien għarraf lis-socjeta' attrici dwar dan, is-socjeta' attrici ghazlet li tharrek lili u mhux lis-socjeta' li għamlet ix-xogħol. Il-konvenut isostni ukoll li l-hsarat seħħew minhabba forza magguri minhabba maltemp qawwi li hakem il- gzejjer Maltin bejn il-lejl tad-9 u l-10 ta' Marzu 2012.

Illi mill-provi prodotti ma hux kontestat li Filippo Mirabile sofra danni fil-vettura tieghu bin-numru ta' registazzjoni ETN 286 kif deskritti mis-surveyor tas-socjeta' assikurattrici Charles Cauchi li jghid li l-hsarat kienu konsistenti fl-aktar parti fis-saqaf tal-vettura, pero' jghid li effettivament kien affettwat kwazi kollu. Fil-fatt jghid li kien iddikjara l-vettura bhala *total loss* minhabba l-valur tal-parts u l-ammont ta' parts li kellhom jinbidlu. Jghid li ddikjara l-valur tal-vettura bhala sitt elef Ewro (€6,000). Jispjega li l-valur tal-parts illi kellhom jinbidlu, kien jammonta għal €4,912 inkluz il-VAT u dan bid-discount. Ikompli li wasal ghall-valur ta' sitt elef ewro, skont il-market book ta' dak iz-zmien. Naturalment minn din is-somma jrid jitnaqqas il-valur tar-wreck value u cioe' is-somma ta' hames mitt ewro (€500). Dan hu kkonfermat mis-subrogation form esebita fl-atti a fol. 2 fejn hemm indikat li Filippo Mirabile sid l-vettura bin-numru ta' registazzjoni ETN 286 li kien qed jircievi s-somma ta' hamest elef u hames mitt ewro (€5,500) in full and final settlement mingħand is-socjeta' attrici

fejn in segwitu huwa awtorizza lill-istess socjeta' sabiex tagixxi kontra il-konvenut sabiex tigbor dawn l-ispejjez imhalla lilu u dan skond is-subrogation form Dok A a fol 2.

Dwar dan ma jidhirx li hemm kontestazzjoni. Jidher li l-kontestazzjoni tikkoncerna biss il-mertu u cioe' jekk in effetti l-konvenut għandux jinzamm responsabbi għad-danni sofferti minn Filippo Mirabile kif assunti mis-socjeta' attrici meta dak inqidha kien hemm dak il-maltemp kollu u meta huwa kien agixxa bhala *bonus pater familias* meta wahhal il-panelli voltajici tant li kien ingagga kumpanija ben notevoli f'dan il-qasam tax-xogħol. Il-konvenut jghid li dan kien kaz klassiku ta' *force majeur* minhabba il-maltempata li għamlet matul dak il-lejl bejn id-9 u l-10 ta' Marzu 2012.

Illi l-konvenut sostna li dak inqidha kien il-maltemp u li l-panelli nqalghu minhabba r-rih qawwi li kien hemm. Huwa ressaq bhala xhud tieghu rappresentant tal-Meteorological office li stqarret (fol 62) li "bhala rih kien forza sitta dak il-lejl, bhala direction east to north fl-ewwel parti tal-lejl. Bejn il-hamsa u s-sebgha ta' wara nofsinhar tad-9 ta' Marzu 2012 kien forza sitta. Għal habta tas-sitta ta' filghaxja kien on average force seven, fit-tmienja kien force six u mbaghad mid-disgha ta' bil-lejl fid-9 ta' marzu 2012, is-sebgha ta filghodu l-10 ta' Marzu 2012 kien forza sebgha."

Huwa nteressanti f'dan ir-rigward dak li qal Albino Formosa li xehed għannom ta' Bajada New Energy, l-kuntatturi li wahħlu din is-sistema ta' panelli fil-fond tal-konvenut. Jghid li 'l-istrutturi jifilhu sa force twelve u filfatt bhala description force twelve jiflah hurricane li tigi over 117 kilometers per hour'.

Jingħad pero' li minkejja li ma kienx hemm force twelve xorta il-panelli inqalghu minn ma' l-art bl-istruttura b'kollo, taru u waqghu fit-triq, proprju fuq il-vettura ta' Mirabile. Għalhekk jidher li in effetti mhux minnu jew li l-panelli jifilhu dawn l-irjhat jew li twahħlu kif suppost ghaliex kieku ma tarux u kkawzaw il-herba li għamlu.

Mhux kontestat li dakħinhar kien maltemp kif fil-fatt sahasnitra anke xehdu l-pulizija li marru fuq il-post sabiex jinvestigaw ir-rapport li kellhom. Bizzejjed jingħad dak li qal PC 337 Mark Mercieca u cioe' li "dakinhar kien rih qawwi u f'dak il-lejl li huma kien sejrin lejn il-vettura nnutaw li kien hemm hafna sigar li tqacċtu fl-akkwati". Qal ukoll li "l-maltempata ta' dakinhar kienet wahda eccezzjonali sahansitra anki biex johorgu mill-karozza u jimxu fit-triq kemm hu kif ukoll is-surgent l-iehor sabuha difficli. Dakinhar jiftakar li kien hemm hafna hsarat tant li tas-CPD lanqas kien qed ilahħqu max-xogħol. Ix-xhud dakinhar kien qed ilahħaq Bormla, Kalkara u Isla u kien hemm hsarat oħrajn. ...." Huwa tenna li fit-Triq il-Konvoj ta' Santa Marija kien hemm rapportat dan l-incident biss bhala hsarat. PC 831 Jonathan Bordieri ukoll jghid li "Huma kellhom rapporti ta' nċidenti ta' hsara dakinhar stess pero' ma kien ux daqstant serji bhal dan u qal illi r-rih kien ta' qawwa konsiderevoli tant li sab diffikulta' biex jagħti ghajjnuna min naħha stess ukoll." Xehdet ukoll Giovanna Mirabile li kkonfermat li dakinhar bil-lejl kien hemm hafna rih tant li kellhom xi bieba li bdiet tissabbat u sahanstira anke inkiser il-hgieg tagħha.

John Galdes għan-nom tas-socjeta' Galdes Mamo Insurance prodott mil-konvenut xehed u kkonferma li l-konvenut kellu home insurance policy li tkopri anke il-ħsara li giet kagħnata minhabba li l-panelli li kellu fuq il-bejt inqalghu minn posthom u ikkawzaw danni. Ikkonferma fix-xhieda tieghu li "dak il-lejl kien hemm hafna rapporti ta' hsara minhabba l-maltemp li kien hemm ... Qal li dakinhar kienet maltempata qawwija hafna u prova ta' dan

*esebixxa estratti meħuda mill-gazzetti lokali dwar il-maltemp ta' dakinhār. Dawn gew immarkati bhala Dokument JG1 u fihom jidher indikat li effettivament dakinhār kien maltemp sew. Stqarr illi bhala kumpanija sarulhom diversi claims, u fil-fatt qal li kellhom sitta w sittin (66) claim dwar lejl wieħed, b'valur totali ta' mijja sitta u tletin elf ewro circa. Dan qalu biex ifisser illi l-maltemp ta' dakinhār effettivament kien kbir ghaliex naturalment ma jkollhomx sitta w sittin claim kull darba li jkun hemm maltempata. Qal li ghalkemm gieli jkun hemm ikbar, pero' din kienet kbira.”*

Illi għalhekk bhala fatt ut sic kien hemm il-maltemp dakinhār bejn id-9 u l-10 ta' Marzu 2012 mhux kontestat. Il-kontestazzjoni hija jekk is-socjeta' assikurattrici ta' Filippo Mirabile għandhiex tigi rimborsata għall-flejjes li hija harget lil Filippo Mirabile minhabba d-danni li huwa sofra fil-vettura tieghu rizultat ta' dal-maltemp meta l-panelli tal-konvenut inqalghu minn mal-art tal-bejt u taru u waqghu fuq il-vettura ta' Mirabile.

### **Responsabilità' għall-event dannuz**

Illi f'din il-kawza is-socjeta' assikurattrici Elmo Insurance għan-nom tal-assikurat tagħha l-attrici Filippo Mirabile qegħda tifitħex lill-konvenut sabiex jigi kkundannat jagħmel tajjeb għad-danni sofferti mill-attur Mirabile fil-vettura tieghu numru ta' registratori ETN 286 waqt li din garbet hsarat meta kienet ipparkjata quddiem ir-residenza ta' David Aquilina bejn il-lejl tad-9 u l-10 ta' Marzu 2012 minhabba t-traskuragni fix-xogħol li gie esegwit mis-socjeta' Bajada New Energy fuq istruzzjoni ta' l-istess konvenut.

Mhux kontestat li s-socjeta' assikurattrici fil-fatt diga' kkumpensat lill-attur Mirabile għad-danni li sofra skond is-survey report esebit fl-atti fl-ammont

ta' hamest elef u hames mitt ewro (€5,500) (skond dokument esebit a fol. 2).

Hawnhekk si tratta ta' *culpa aquiliana*. Skond l-Artikolu 1031 kulhadd jwiegeb għall-ħsara li tīgħi bi ħtija tiegħu. **L-Artikolu 1032** jagħti definizzjoni tal-ħtija u cioe' għandu jitqies "fi ħtija kull min fl-għemil tiegħu ma jużax il-prudenza d-diliġenza u l-ħsieb ta' missier tajjeb tal-familja."

Isegwi li sabiex is-socjeta' attrici tirnexxi f'din il-kawża ta' danni, hija għandha tipprova li sofriet ħsara, bil-ħtija (kif imfissra fl-artikolu 1032) tal-konvenut.

Kif jingħad fis-sentenza mogħtija nhar it -28 ta' Lulju, 2011 fl-ismijiet "**GO p.l.c. vs Charles Dimech**" ġie ritenut li "hu pacifiku li l-ligi trid illi min ikun responsabbi għad-danni għandu jħallas kull dannu li ragonevolment jitqies bhala konsegwenza diretta tal-fatt illecitu, imma mhux aktar minn hekk."

Il-Qorti tal-Appell, fid-9 ta' Frar, 2005, fl-Appell Civili fl-ismijiet "**Kevin Mifsud vs Sparkasse Bank Malta P.l.c. et**" irreteniet illi:

"Din in-norma tikkostitwixxi l-punt kardinali tar-responsabbilita' extra kontrattwali u tenuncja r-regola li l-awtur tal-leżjoni għandu jagħmel tajjeb ghall-konsegwenzi negattivi patrimonjali subiti mit-terz. Din ir-responsabbilita` għandha bhala fonti tagħha l-imgieba imputabbli, li tista' tkun doluza jew kolpuza. Imgieba din li għandha jkollha necessarjament ness ta' kawzalita` mal-event dannuz;" Is-socjeta' attrici qed tibbaza il-pretensjoniet tagħha fuq il-ħtija aquiliana li tippresupponi fatti li minnu titnissel ex nunc.

F'din it-tip ta' azzjoni kontrarjament għal dik kontrattwali ma hemmx rabta obbligatorja antecedenti ghall-att jew ommissjoni li jagħti lok għad-dannu li l-atturi jallegaw li gie lilhom kawzat. Fuq l-atturi jintefā' l-oneru li jippruvaw in-nexus bejn l-agir tal-intimat u d-dannu minnhom soffert (ara **Dr. Louis Cassar Pullicino noe vs Angelo Xuereb pro et noe**, PA 03/07/2003 fost hafna oħrajn li jenuncjaw dan il-principju bazilari tad-dritt).

Ovvjament kull min jagħmel uzu ta' jedd tieghu fil-qies li jmiss ma jwegibx ghall-hsara li tigri b'dak l-uzu (**art. 1030** Kodici Civili). Dan il-qies insibuh fl-artikolu **1032(1)** fejn kif enunciat aktar 'l fuq, il-ligi tispjega li jekk ma tintuzax il-prudenza, id-diligenza u l-hsieb ta' missier tajjeb tal-familja, titwieleed ir-responsabbilita' għad-danni.

Illi s-socjeta' attrici pprovat li d-danni soffert minnha gie kagunat minhabba l-fatt li l-pannelli voltajici mwahħħla fuq il-bejt tal-konvent nqalghu minn ma' l-art bic-cnagen kollha, taru u waqghu fuq il-vettura tal-assikurat tagħha. Jigifieri is-socjeta' attrici pprovat n-nexus bejn ix-xogħol li sar fuq il-bejt tal-konvenut mal-hsara li sofra Mirabile fil-vettura tieghu.

Il-konvenut pero' qed jghid li huwa ma kienx traskurat fl-ghemil tieghu tant li qabbar s-socjeta' reputabqli f dan il-qasam ta' xogħol u għalhekk agixxa bhala *bonus pater familias* u dak li gara kien rizultat ta' forza magguri. Illi l-konvenut principalment qed jeccepixxi l-forza maggura.

Illi l-artikolu relevanti huwa **l-artikolu 1029** tal-Kap. 16 li jghid:

*“Kull hsara li tigri b’accident jew b’forza magguri, ibatiha, fin-nuqqas ta’ disposizzjoni expressa tal-ligi li tħid il-kuntrarju, dak illi fuq il-persuna jew il-beni tieghu tigri l-hsara.”*

Illi l-gurisprudenza tagħna tul is-snin iddefiniet b'mod aktar approfondit dan il-kuncett. Hekk per ezempju fis-sentenza fl-ismijiet **Michael Mizzi et vs Tbib Joseph M. Paris et** insibu s-segwenti:

*“Skond il-gurisprudenza tal-qrati tagħna l-“forza magguri” hija dik il-forza li għaliha huwa impossibl li wieħed jirrezisti, mentri l-“kaz fortuwitu” huwa dak meta avveniment ma setax ikun prevedut minn persuna ta’ ordinarja diligenza. Il-kuncett tal-kaz fortuwitu jew forzamagguri ma jsehhx meta ghall-hsara jkun ikkontribwixxa l-fatt, posittiv jew negattiv, tal-bniedem. Għalhekk skond il-principju tad-dritt, biex ikun hemm il-kaz fortuwitu mhux bizzejjed li jkun hemm avveniment insolitu, sproporzjonat, u li jkun prodott mill-forzi tan-natura, imma jehtieg li jkun inevitabili, b'mod li ma jistax jigi evitat bid-dilegenza ordinarja tal-bonus pater familias. Din il-prevedibilita’ trid tkun ta’ probabilitajiet ragionevoli u mhux ta’ possibilitajiet remotissimi u inverosimili. (Ara Vol. XXIV p.l.p. 172; Vol. p.l.p 74; Vol. XLVIII p.l.p. 258)”.*

Illi f'din il-kawza citata fejn il-pretentzjoni kienet danni kkawzati minn għarar, id-difiza ta’ forza magguri ma intlaqghatx ghaliex dik il-Qorti deħrilha hekk:

*“Għalhekk il-Qorti hi tal-fehma li l-incident seta’ gie evitat kieku l-appellanti għamlu x-xogħol li kien ilu jigi mitlub minnhom mir-residenti.”*

Illi sentenza ohra li ezaminat dan il-kuncett kienet **Tabone Computer Centre Limited vs Joe Camilleri**. Il-Qorti qalet hekk:

*“Madankollu, hija regola magħrufa li “perche” l'impossibilita’ della prestazione costituisca causa diesonero del debitore da responsabilita’, non basta eccepire che la presentazione non possa eseguirsi pel fatto del*

terzo, ma occorre altresi' dimostrare la propria assenza di colpa con l'uso della diligenza spiegata per rimuovere l'ostacolo frapposto da altri all'esatto adempimento" (Cass. 22.10.1973 (Kaz. Nru. 2688). "l'impossibilita' che estingue la obbligazione o giustifica il ritardo nell'adempimento e' da intendere in senso assoluto ed obiettivo e consiste nella sopravvenienza di una causa non imputabile al debitore, che impedisce definitivamente o temporaneamente l'adempimento dell'obbligazione. Il che puo' evidentemente verificarsi solo quando la presentazione abbia per oggetto la consegna di una cosa determinata o di un genere limitato e non gia' quando di una somma di danaro" (Cass. 15.17.1968 (Kaz. Nru. 1319)).

Illi fis-sentenza **George Farrugia et vs Pacifika Masini noe et** insibu seguenti:

Dwar id-dritt Franciz ikkummenta l-awtur Barry Nicholas, "*The decisions of the Cour de cassation reiterate the proposition that force majeure refers to events which make performance impossible, not to those which only make it more onerous'. No doctrine of change of circumstances or economic impossibility or disappearance of the foundation of the contract or frustration of the adventure has been admitted by the civil courts, even in the aftermath of two catastrophic wars..... The impossibility must be absolute. To this the only exception is for contracts involving personal performance. Thus an author who had contracted to write a play by certain date was exempted from liability when a dental operation prevented him from writing for three weeks*". (Pagna 203 mill-ktieb citat f'din is-sentenza).

Kif pacifikament akkolt mill-gurisprudenza tagħna fuq is-suggett il-“forza magguri” hija dik il-forza li ghaliha huwa mpossibbli li wieħed jirrezisti, mentri l-“kaz fortuwit” huwa dak l-avveniment li ma setax ikun prevedut

minn persuna ta' ordinarja diligenza – “**Albert Borg Falzon pro et noe -vs- Charles Darmanin pro et noe**”, Appell Kummercjali, 7 ta' Gunju 1940 (Vol XXX pI p869).

Gja kien gie stabbilit illi “*il caso fortuito o la forza maggiore e` l'evento non dipendente da azione o omission volontaria o colposa, non prevedibile o almeno non evitabile*” – “**Pubblino Azzopardi -vs- Antonio Arcicovich et**”, Appell Civili, 14 ta' Novembru 1919 (Vol XXIV p I p172).

Hekk issokta jingħad ukoll illi “*biex ikun hemm il-kaz fortuwitu jrid ikun hemm event li ma jiddependix mill-fatt tad-debitur, event imprevedibbli u inevitabbi. Ghall-applikazzjoni tal-prevedibilita` jew imprevedibilita` ta' l-event għandha tigi applikata t-teorija tad-diligenza tal-*“*bonus pater familias*”, li fin-nuqqas tagħha ggib il-“*colpa*” tad-debitur, li allura jiżnatura l-konċett tal-“*forza maggiore*” – “**Kurunell Hugh Philip Raymond noe -vs- Negte Manwel Busuttil pro et noe**”, Appell Kummercjali, 16 ta' Novembu 1942 (Kollez Vol XXXI pI p554).

Fil-precitati kazijiet kollha gie affermat il-principju illi “*il concetto del caso fortuito, in quanto almeno alla irresponsabilità che ne deriva, viene meno quando concorre il fatto positivo o negativo dell'uomo*” (“**P.L. Costantino Fenech -vs- Camillo Gatt noe et**”, Prim’Awla, 17 ta’ Mejju 1902 (Vol XVIII pII p164; “**Caterina Bezzina -vs- Giorgio Grech et**”, Prim’Awla, 7 ta’ Gunju 1938 (Vol XXX pII p142)).

Kif ahjar spjegat fil-precitata sentenza a Vol XXIV p I p 172, “*quando invece vi ha la violazione di un dovere, ed una volontaria omissione di diligenza per cui non si prevedono le conseguenze della propria azione od omissione, e si viola il diritto altrui, senza volerlo ed anche senza*

avvedersene, allora si ha non il caso fortuito, ma la colpa ed il quasi delitto”.

Skond il-principji tad-dritt biex ikun hemm il-kaz fortuwit u mhux bizzejed li jkun hemm avveniment insolitu, sproporzjonat u li jkun prodott mill-forzi tan-natura, imma mehtieg li jkun inevitabbli b'mod li ma jistax jigi evitat b'diligenza ordinarja tal-bonus paterfamilias” – “**Carmelo Micallef -vs- Brigadier John Belle McCance noe**”, Prim'Awla, 7 ta' Frar 1953 (Vol XXXVII pII p637).

Osservazzjoni din ribadita fis-sentenza recensjuri tal-Qorti ta' l-Appell fil-kawza fl-ismijiet “**Carmelo Micallef –vs- Direttur tax-Xoghlijiet**”, 28 ta' Frar 2001.

Premessi dawn il-konsiderazzjonijiet ta' dritt fuq il-materja huwa konkordament ricevut illi “*l-prova tal-forza magguri jew tal-kaz fortuwit u għandu jagħmilha d-debitur*” (“**Consiglia Fenech –vs- Angelo Carabott**, Appell Kummercjali, 17 ta' Novembru 1941, Vol XXXI pI p467).

Għaldaqstant fil-kaz odjern il-prova tal-kaz fortuwit u għandu jagħmilha l-konvenut. Il-konvenut għandu fuq l-iskorta ta' dak fuq ribadit, jiaprova mhux biss l-avveniment insolitu u sproporzjonat, izda irid jiaprova illi l-akkadut kien inevitabbli u ma setax jigi evitat bid-diligenza ta' bonus pater familias.

F'dan il-kaz il-konvenut ma qal xejn dwar il-prekawzjoni li ha meta gew installati l-panelli, donnu ried jghid li huwa qabbar is-socjeta' Bajada New Energy u halla kollox f'idejha. Jghid li għalih din hija socjeta' serja li taf fuq il-materja u għalhekk seta' jistrieh fuq l-inkarigu li huwa taha. Fl-ebda hin ma qal li mar xi enginier sabiex jiccertifika s-sistema jew addirittura li

ghamel xi stharrig ta' kif kellhom jitwahħlu l-panelli. Li hu zgur hu li Albino Formosa jghid li skond id-dokumentazzjoni esebita minnu rigward il-panelli in desamina dawn jifilhu rih li ma jkunx jeccedi forza 12. Issa mill-provi imressqa mill-istess konvenut jirrizulta li r-rih dakinhar kien bejn force 6 u 7 u għalhekk zgur li dawn il-panelli ma waqghux minhabba l-forza tar-rih ghaliex kien hafna inqas minn dak permess bl-installazzjoini li kellu jkun hemm. Dan ix-xhud pero' meta gie mistoqsi jekk kienx hemm xi sistemi ohra installati f'xi djar ohra li nqalghu rizultat ta' dawn l-irjhat jghid li ma jafx.

Jirrizulta mix-xhieda prodotta li ghalkemm kien hemm il-maltemp ma jirrizultax li kien hemm xi panelli ohra li nqalghu lanqas f'akkwati ohra. Jingħad li kieku sar il-maintenance relativ għal dawn il-panelli u l-konvenut vverifika li ma kinux qed jiccaqilqu meta ra li kien hemm dan il-maltemp setgħa jipprevjena il-hsarat li seħħu. Il-konvenut ma ressaq l-ebda prova sabiex jindika li in effetti qabel ma kien hemm din il-matempata dawn il-panelli kienu siguri f'posthom u ma kinux għajnej qed jiccaqilqu. Jidher li l-panelli kienu ilhom li gew installati għal zmien sena qabel ma seħħ l-incident. Mill-provi prodotti jirrizulta li lanqas fit-triq fejn seħħ dan l-incident ma kienx hemm hsarat ohra.

Għaldaqstant din il-Qorti mhix qed taccetta id-difiza tal-forza magguri.

Dan mhux kaz ta' *res ipsa loquitur* li l-effett tagħha huwa li tisposta l-oneru tal-prova u toħloq bhal speci ta' presunzjoni ta' “*prima facie*” li t-tort huwa ta' wieħed u mhux tal-ieħor ghaliex gie pruvat li d-danni gew kagunati meta taru l-panelli u waqghu fuq il-vettura u dawn waqghu ghaliex ma kinux marbuta sew. Li kieku kienu marbuta kif suppost skond is-sengħa u l-arti ma kinux jaqghu kif del resto ma waqghux ta' hafna djar ohra anke fil-vicinanzi ta' l-istess.

**Għaldaqstant l-Qorti qieghda tilqa' t-talba tas-socjeta' attrici u tikkundanna lill-konvenut ihallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' hamest elef u hames mitt ewro (€5,500) kif mitluba fir-rikors promotur u qieghda tichad l-eccezzjonijiet sollevati mill-istess konvenut.**

L-ispejjez inkluz dawk ta' l-ittra ufficjali tat-8 ta' Marzu, 2013 għandhom jigu supportati mill-konvenut u l-imghax għandu jibda jiddekorri minn meta gie notifikat bl ittra ufficjali tat-8 ta' Marzu 2013.

**Dr Consuelo Scerri Herrera LL.D.  
Magistrat**

**Graziella Attard  
Deputat Registratur**